

# Rapport financier 2013

Exercice terminé le 31 décembre

Nom : Saint-Eugène-de-Ladrière

Code géographique : 10075

Type d'organisme municipal : Municipalité locale

*Affaires municipales,  
Régions et Occupation  
du territoire*

Québec 

Attestation du trésorier ou du secrétaire-trésorier sur le rapport financier

S3

## **Section I - États financiers**

Table des matières	S4
États financiers audités	S5 - S25
Renseignements non audités	S26 - S28

## **Section II - Autres renseignements financiers**

Table des matières	S30
Taux global de taxation réel audité	S31 - S34
Autres renseignements non audités	S35 - S57

**ATTESTATION DU TRÉSORIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER  
SUR LE RAPPORT FINANCIER**

---

Aux membres du conseil,

Je soussigné(e), Christiane Berger, atteste la véracité du rapport financier

de Saint-Eugène-de-Ladrière pour l'exercice terminé le 31 décembre 2013.  
(Nom de l'organisme)

Date 2014-04-07 Signature \_\_\_\_\_

## TABLE DES MATIÈRES

	<u>PAGE</u>
<b>Section I</b>	
<b>États financiers audités</b>	
Rapport de l'auditeur indépendant	6
Rapport du vérificateur général	6.1
Renseignements complémentaires	
Résultats détaillés	7
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales	8
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales	9
Charges par objets	10
État des résultats	11
État de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette)	12
État des gains et pertes de réévaluation	12
État de la situation financière	13
État des flux de trésorerie	14
Notes complémentaires aux états financiers	15
Autres renseignements complémentaires	
Excédent (déficit) accumulé	16
Avantages sociaux futurs	17
Endettement total net à long terme	18
<b>Renseignements non audités</b>	
Analyse des revenus	20
Analyse des charges	21
<b>Section II</b>	
Autres renseignements financiers - Table des matières	23

## **Section I - États financiers**

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT**

Aux membres du conseil,

Nous avons effectué l'audit des états financiers ci-joints de la Municipalité de Saint-Eugène-de-Ladrière, qui comprennent l'état de la situation financière au 31 décembre 2013, l'état des résultats, l'état de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) et l'état des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi qu'un résumé des principales méthodes comptables et d'autres informations explicatives.

**Responsabilité de la direction pour les états financiers**

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

**Responsabilité de l'auditeur**

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifions et réalisons l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers ne comportent pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en oeuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant les montants et les informations fournis dans les états financiers. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur la préparation et la présentation fidèle des états financiers afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

**Opinion**

À notre avis, les états financiers donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la Municipalité de Saint-Eugène-de-Ladrière au 31 décembre 2013, ainsi que des résultats de ses activités, de la variation de ses actifs financiers nets (de sa dette nette) et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public.

**Observations**

Sans pour autant modifier notre opinion, nous attirons l'attention sur le fait que la Municipalité de Saint-Eugène-de-Ladrière inclut dans ses états financiers certaines informations financières qui ne sont pas exigées selon les normes comptables canadiennes pour le secteur public. Ces informations, établies conformément au modèle prescrit par le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire portent sur l'établissement de l'excédent (déficit) de l'exercice et la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé à des fins fiscales ainsi que sur l'endettement total net à long terme.

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT**

---

1

1 CPA auditeur, CA, permis de comptabilité publique no A117960

DATE 2014-04-07

**RAPPORT DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL**

---

DATE \_\_\_\_\_



**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES  
RÉSULTATS DÉTAILLÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

		Budget 2013		Réalizations 2013		Total	Réalizations 2012
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement			
<b>Revenus</b>							
<b>Fonctionnement</b>							
Taxes	1	414 079	421 186			421 186	417 737
Compensations tenant lieu de taxes	2	61 077	76 800			76 800	93 303
Quotes-parts	3						
Transferts	4	340 929	233 776			233 776	168 399
Services rendus	5	76 105	80 832			80 832	76 956
Imposition de droits	6	3 550	3 141			3 141	3 521
Amendes et pénalités	7	1 500	765			765	1 669
Intérêts	8	1 500	9 317			9 317	3 992
Autres revenus	9		12 082			12 082	5 940
	10	898 740	837 899			837 899	771 517
<b>Investissement</b>							
Taxes	11						
Quotes-parts	12						
Transferts	13		20 388			20 388	26 817
Autres revenus							
Contributions des promoteurs	14						
Autres	15						
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	16						
	17		20 388			20 388	26 817
	18	898 740	858 287			858 287	798 334
<b>Charges</b>							
Administration générale	19	131 670	121 311	2 652		123 963	121 819
Sécurité publique	20	63 570	67 220	11 507		78 727	63 364
Transport	21	175 133	143 691	121 484		265 175	277 918
Hygiène du milieu	22	66 035	62 932	47 646		110 578	106 975
Santé et bien-être	23						
Aménagement, urbanisme et développement	24	39 060	41 923			41 923	42 963
Loisirs et culture	25	12 740	10 479	8 488		18 967	55 050
Réseau d'électricité	26						
Frais de financement	27	56 315	58 300			58 300	58 452
Amortissement des immobilisations	28	204 997	191 777	( 191 777 )			
	29	749 520	697 633			697 633	726 541
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	30	149 220	160 654			160 654	71 793

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

		2013		2012
		Budget	Réalizations	Réalizations
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	1	149 220	160 654	71 793
Moins: revenus d'investissement	2 (	)	( 20 388 ) (	) ( 26 817 )
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales</b>	3	149 220	140 266	44 976
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>				
<i>Ajouter (déduire)</i>				
<b>Immobilisations</b>				
Amortissement	4	204 997	191 777	200 549
Produit de cession	5			
(Gain) perte sur cession	6		(1 873)	
Réduction de valeur / Reclassement	7		12 301	
	8	204 997	202 205	200 549
<b>Propriétés destinées à la revente</b>				
Coût des propriétés vendues	9			
Réduction de valeur / Reclassement	10			
	11			
<b>Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales</b>				
Remboursement ou produit de cession	12			
(Gain) perte sur remboursement ou sur cession	13			
Provision pour moins-value / Réduction de valeur	14			
	15			
<b>Financement</b>				
Financement à long terme des activités de fonctionnement	16			
Remboursement de la dette à long terme	17 (	293 300 ) (	190 010 ) (	150 359 )
	18	(293 300)	(190 010)	(150 359)
<b>Affectations</b>				
Activités d'investissement	19 (	)	)	( 165 647 )
Excédent (déficit) accumulé				
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	20			
Excédent de fonctionnement affecté	21			
Réserves financières et fonds réservés	22	(60 917)	54 120	
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	23		(1 346)	(1 345)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	24			
	25	(60 917)	52 774	(166 992)
	26	(149 220)	64 969	(116 802)
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>	27		205 235	(71 826)

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

		2013		2012
		Budget	Réalizations	Réalizations
<b>Revenus d'investissement</b>	1		20 388	26 817
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>				
<i>Ajouter (déduire)</i>				
<b>Immobilisations</b>				
Acquisition				
Administration générale	2	( )	( )	3 045
Sécurité publique	3	( )	( )	( )
Transport	4	25 000	( )	280 007
Hygiène du milieu	5	( )	20 388	94 461
Santé et bien-être	6	( )	( )	( )
Aménagement, urbanisme et développement	7	( )	( )	( )
Loisirs et culture	8	( )	( )	7 451
Réseau d'électricité	9	( )	( )	( )
	10	25 000	20 388	384 964
<b>Propriétés destinées à la revente</b>				
Acquisition	11	( )	( )	( )
<b>Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales</b>				
Émission ou acquisition	12	( )	( )	( )
<b>Financement</b>				
Financement à long terme des activités d'investissement	13			192 500
<b>Affectations</b>				
Activités de fonctionnement	14			165 647
Excédent accumulé				
Excédent de fonctionnement non affecté	15	25 000		
Excédent de fonctionnement affecté	16			
Réserves financières et fonds réservés	17			
	18	25 000		165 647
	19		(20 388)	(26 817)
<b>Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales</b>	20			

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES  
CHARGES PAR OBJETS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

		2013		2012
		Budget	Réalizations	Réalizations
<b>Rémunération</b>	1	140 870	138 973	124 641
<b>Charges sociales</b>	2	17 575	16 535	15 610
<b>Biens et services</b>	3	252 735	233 673	237 228
<b>Frais de financement</b>				
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge				
De l'organisme municipal	4	56 315	58 300	58 452
D'autres organismes municipaux	5			
Du gouvernement du Québec et ses entreprises	6			
D'autres tiers	7			
Autres frais de financement	8			
<b>Contributions à des organismes</b>				
Organismes municipaux				
Quotes-parts	9	49 953	47 797	40 026
Autres	10	27 075	10 578	7 313
Autres organismes	11			42 722
<b>Amortissement des immobilisations</b>	12	204 997	191 777	200 549
<b>Autres</b>				
-	13			
-	14			
-	15			
	16	749 520	697 633	726 541

**ÉTAT DES RÉSULTATS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

		Budget 2013	Réalizations	
			2013	2012
<b>Revenus</b>				
Taxes	1	414 079	421 186	417 737
Compensations tenant lieu de taxes	2	61 077	76 800	93 303
Quotes-parts	3			
Transferts	4	340 929	254 164	195 216
Services rendus	5	76 105	80 832	76 956
Imposition de droits	6	3 550	3 141	3 521
Amendes et pénalités	7	1 500	765	1 669
Intérêts	8	1 500	9 317	3 992
Autres revenus	9		12 082	5 940
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	10			
	11	898 740	858 287	798 334
<b>Charges</b>				
Administration générale	12	133 713	123 963	121 819
Sécurité publique	13	78 548	78 727	63 364
Transport	14	306 851	265 175	277 918
Hygiène du milieu	15	113 725	110 578	106 975
Santé et bien-être	16			
Aménagement, urbanisme et développement	17	39 060	41 923	42 963
Loisirs et culture	18	21 308	18 967	55 050
Réseau d'électricité	19			
Frais de financement	20	56 315	58 300	58 452
	21	749 520	697 633	726 541
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	22	149 220	160 654	71 793
Excédent (déficit) accumulé au début de l'exercice	23		3 044 905	3 342 976
Redressement aux exercices antérieurs (note 20)	24			(369 864)
Excédent (déficit) accumulé redressé au début de l'exercice	25		3 044 905	2 973 112
<b>Excédent (déficit) accumulé à la fin de l'exercice</b>	26		3 205 559	3 044 905

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

Pour l'excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales, se référer aux renseignements complémentaires à la page S15.

**ÉTAT DE LA VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

		Budget 2013	Réalizations	
			2013	2012
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	1	149 220	160 654	71 793
Variation des immobilisations				
Acquisition	2 (	25 000 ) (	20 388 ) (	384 964 )
Produit de cession	3			
Amortissement	4	204 997	191 777	200 549
(Gain) perte sur cession	5		(1 873)	
Réduction de valeur / Reclassement	6		12 301	
	7	179 997	181 817	(184 415)
Variation des propriétés destinées à la revente	8		4 228	
Variation des stocks de fournitures	9		(1 214)	(3 437)
Variation des autres actifs non financiers	10		(2 292)	
	11		722	(3 437)
	12	329 217	343 193	(116 059)
<b>Gains (pertes) de réévaluation nets</b>	13			
<b>Variation des actifs financiers nets ou de la dette nette</b>	14	329 217	343 193	(116 059)
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice	15		(586 258)	(100 335)
Redressement aux exercices antérieurs (note 20)	16			(369 864)
Actifs financiers nets redressés (dette nette redressée) au début de l'exercice	17		(586 258)	(470 199)
<b>Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice</b>	18		(243 065)	(586 258)

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

**ÉTAT DE LA SITUATION FINANCIÈRE  
AU 31 DÉCEMBRE 2013**

		2013	2012
<b>ACTIFS FINANCIERS</b>			
Encaisse	1	469 799	583 883
Placements temporaires	2	251 479	
Débiteurs (note 5)	3	191 244	277 461
Prêts (note 6)	4		
Placements à long terme (note 7)	5		
Participations dans des entreprises municipales	6		
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	7		
Autres actifs financiers (note 9)	8		
	9	912 522	861 344
<b>PASSIFS</b>			
Découvert bancaire	10		
Emprunts temporaires (note 10)	11		
Créditeurs et charges à payer (note 11)	12	43 000	41 505
Revenus reportés (note 12)	13		
Dette à long terme (note 13)	14	1 112 587	1 406 097
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	15		
	16	1 155 587	1 447 602
<b>ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE) (note 14)</b>	17	(243 065)	(586 258)
<b>ACTIFS NON FINANCIERS</b>			
Immobilisations (note 15)	18	3 431 980	3 612 969
Propriétés destinées à la revente (note 16)	19	3 998	8 226
Stocks de fournitures	20	10 354	9 968
Autres actifs non financiers (note 17)	21	2 292	
	22	3 448 624	3 631 163
<b>EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ</b>	23	3 205 559	3 044 905

Obligations contractuelles (note 18)

Éventualités (note 19)

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

**ÉTAT DES FLUX DE TRÉSORERIE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

		2013	2012
<b>Activités de fonctionnement</b>			
Excédent (déficit) de l'exercice	1	160 654	71 793
Éléments sans effet sur la trésorerie			
Amortissement	2	191 777	200 549
Autres			
- Redr. Paiement de transfert	3		(64 772)
- Amort.capitalisé	4	9 600	
	5	362 031	207 570
Variation nette des éléments hors caisse			
Débiteurs	6	86 217	201 856
Autres actifs financiers	7		
Créditeurs et charges à payer	8	1 495	5 597
Revenus reportés	9		(8 935)
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	10		
Propriétés destinées à la revente	11	4 228	
Stocks de fournitures	12	(386)	(3 437)
Autres actifs non financiers	13	(2 292)	
	14	451 293	402 651
<b>Activités d'investissement en immobilisations</b>			
Acquisition	15	( 20 388 )	( 384 964 )
Produit de cession	16		
	17	(20 388)	(384 964)
<b>Activités de placement</b>			
Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales			
Émission ou acquisition	18	(            )	(            )
Remboursement ou cession	19		
Variation nette des placements temporaires	20	(251 479)	
Variation nette des autres placements à long terme	21		
	22	(251 479)	
<b>Activités de financement</b>			
Émission de dettes à long terme	23		192 500
Remboursement de la dette à long terme	24	( 293 510 )	( 251 159 )
Variation nette des emprunts temporaires	25		
Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme	26		
Autres			
-	27		
-	28		
	29	(293 510)	(58 659)
<b>Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie</b>	30	(114 084)	(40 972)
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice</b>	31	583 883	624 855
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice</b>	32	469 799	583 883

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.



**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

**1. Statut de l'organisme municipal**

La Municipalité de Saint-Eugène-de-Ladrière est constituée en vertu du code municipal de la province de Québec.

**2. Principales méthodes comptables**

Les états financiers sont dressés conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public.

Ils contiennent certaines informations financières établies à des fins fiscales conformément au Normes comptables canadiennes pour le secteur public publié par le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire. Celles-ci comprennent l'excédent (déficit) de l'exercice à des fins fiscales présenté aux pages S15 et S16, la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé à des fins fiscales présentée aux pages S23-1 et S23-2 et l'endettement total net à long terme présenté à la page S25.

Les principales méthodes comptables sont les suivantes :

**A) Périmètre comptable et partenariat**

S/O

**B) Comptabilité d'exercice**

La comptabilité d'exercice consiste à reconnaître les revenus et les charges au cours de l'exercice où ont lieu les faits ou les transactions. Ces transactions sont comptabilisées sans égard au moment où les activités sont réglées par un encaissement ou un décaissement ou toute autre façon.

**C) Actifs financiers**

S/O

**D) Actifs non financiers**

Les éléments incorporels ne sont pas constatés comme actifs dans les états financiers.

**Stocks**

Les stocks de fournitures sont mesurés à la moindre valeur du coût et de la valeur nette de réalisation, le coût étant déterminé selon la méthode de l'épuisement successif.

**Immobilisations**

Les immobilisations corporelles sont comptabilisées au coût. Les apports reçus sous forme d'immobilisations corporelles sont comptabilisés à la juste valeur à la date de l'apport ou à une valeur symbolique lorsque la juste valeur ne peut être déterminée au prix d'un effort raisonnable.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

L'amortissement est calculé en fonction de leur durée de vie utile selon la méthode linéaire et les durées suivantes :

Infrastructures

Hygiène du milieu:

Réseau d'égoûts	40 ans
Conduite d'aqueduc	40 ans
Traitement de l'eau	40 ans
Dépotoirs	40 ans

Transport:

Chemins, trottoirs et rues	40 ans
Surfaçage d'origine ou majeur	15 ans
Système d'éclairage	20 ans

Aménagement de parcs publics	20 ans
------------------------------	--------

Bâtiments

Administration - Édifices administratifs	40 ans
Transports - Atelier, garage et entrepôt	40 ans
Améliorations locatives	20 ans
Autres	20 ans

Matériel roulant

Automobiles	10 ans
Machinerie lourde	20 ans
Véhicule de sécurité publique	20 ans

Ameublement et équipement de bureau

Mobilier et équipement de bureau	10 ans
Équipement informatique	5 ans

Équipement et outillage

Équipement de transport	20 ans
Équipement de sécurité publique	10 ans

**E) Revenus de transfert**

Les revenus de transfert sont constatés et comptabilisés aux revenus dans l'année financière au cours de laquelle ils sont autorisés par le cédant et que les critères d'admissibilité ont été respectés par l'organisme, sauf, dans la mesure où, les stipulations de l'accord créent une obligation répondant à la définition d'un passif. L'organisme comptabilise alors un revenu reporté qui est amorti au fur et à mesure que les stipulations sont rencontrées.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

**F) Avantages sociaux futurs**

S/O

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

**G) Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir**

Les dépenses constatées à taxer ou à pourvoir représentent le montant des charges, à l'exception de l'amortissement de l'exercice courant et des exercices antérieurs dont la comptabilisation est exigée en vertu des normes comptables canadiennes pour le secteur public et à l'égard desquelles l'organisme municipal a choisi de reporter l'imposition de la taxation ou d'une quote-part dans les exercices futurs.

S'il y a lieu, ce montant est présenté au net du montant des charges dont la comptabilisation est reportée en vertu des normes comptables canadiennes pour le secteur public et à l'égard desquelles l'organisme municipal a choisi de devancer l'imposition de la taxation ou d'une quote-part dans les exercices futurs.

**H) Instruments financiers**

S/O

**I) Autres éléments****Propriétés destinées à la revente**

Les propriétés destinées à la revente sont comptabilisées au coût.

**Utilisation d'estimations**

La préparation des états financiers conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public exige que la direction ait recours à des estimations et à des hypothèses qui ont une incidence sur les montants de l'actif et du passif comptabilisés et sur la présentation des éléments d'actif et de passif éventuels à la date des états financiers, ainsi que sur les montants comptabilisés des produits et des charges au cours de l'exercice. Les résultats réels pourraient différer des résultats estimatifs.

**3. Modification de méthodes comptables****Chapitre SP3410, "Paiements de transfert"**

La Municipalité a adopté les recommandations du nouveau chapitre SP3410 "Paiements de transfert". Ce nouveau chapitre qui établit des critères de constatation des paiements de transfert, soit les subventions reçues du gouvernement par la Municipalité, prévoit notamment que ces sommes doivent être constatées à titre de revenu dans l'exercice au cours duquel le transfert est autorisé et lorsque les critères d'admissibilité, le cas échéant, sont atteints sauf, et dans la mesure où, les stipulations dont sont assorties les transferts créent une obligation répondant à la définition d'un passif. Les états financiers des exercices antérieurs y compris les informations présentées aux fins de comparaison ont été retraités. L'incidence de l'application de cette nouvelle norme sur les états financiers de la Municipalité est indiqué à la note 20.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

	2013	2012
<b>4. Encaisse et placements affectés</b>		
Montants affectés compris dans les actifs financiers suivants :		
Encaisse	1	
Placements temporaires	2	
Placements à long terme	3	
<b>Note</b>		
<b>5. Débiteurs</b>		
Taxes municipales	4	23 572
Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes	5	
Gouvernement du Québec et ses entreprises	6	88 615
Gouvernement du Canada et ses entreprises	7	37 102
Organismes municipaux	8	
Autres		
-	9	
- Autres	10	41 955
	11	191 244
Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme		21 913
Gouvernement du Québec et ses entreprises	12	
Organismes municipaux	13	124 756
Autres tiers	14	74 206
	15	
Provision pour créances douteuses déduite des débiteurs	16	56 586
		277 461
<b>Note</b>		
<b>6. Prêts</b>		
Prêts à un office d'habitation	17	
Prêts à un fonds d'investissement	18	
Autres		
-	19	
-	20	
	21	
<b>Note</b>		
<b>7. Placements à long terme</b>		
Placements à titre d'investissement	22	
Autres placements	23	
	24	
<b>Note</b>		

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

	2013	2012	
<b>8. Avantages sociaux futurs</b>			
<b>Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs</b>			
Actif (passif) des régimes à prestations déterminées capitalisés	25		
Passif des régimes à prestations déterminées non capitalisés	26	( _____ ) ( _____ )	
	27		
<b>Charge de l'exercice</b>			
Régimes à prestations déterminées capitalisés	28		
Régimes à prestations déterminées non capitalisés	29		
Régimes à cotisations déterminées	30		
Autres régimes (REER et autres)	31		
Régimes de retraite des élus municipaux	32		
	33		
Se référer à la section "Autres renseignements complémentaires" pour plus de détails.			
<b>9. Autres actifs financiers</b>			
Propriétés destinées à la revente (note 16)	34		
Autres	35		
	36		
<b>Note</b>			
<b>10. Emprunts temporaires</b>			
<b>11. Crédoiteurs et charges à payer</b>			
Fournisseurs	37	26 580	25 561
Salaires et avantages sociaux	38	5 160	4 684
Dépôts et retenues de garantie	39		
Provision pour contestations d'évaluation	40		
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	41		
Autres			
- Intérêts courus	42	11 260	11 260
-	43		
-	44		
-	45		
-	46		
	47	43 000	41 505
<b>Note</b>			
<b>12. Revenus reportés</b>			
Taxes perçues d'avance	48		
Transferts	49		
Autres			
-	50		
-	51		
	52		
<b>Note</b>			

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

					2013	2012
<b>13. Dette à long terme</b>	<b>Taux d'intérêt</b>		<b>Échéance</b>			
	<b>de</b>	<b>à</b>	<b>de</b>	<b>à</b>		
Obligations et billets en monnaie canadienne					53	
Obligations et billets en monnaies étrangères					54	
Gains (pertes) de change reportés					55	
					56	
Autres dettes à long terme						
Gouvernement du Québec et ses entreprises					57	
Organismes municipaux					58	
Obligations découlant de contrats de location-acquisition					59	
Autres	2,70	7,52	2014	2017	60	1 112 587
					61	1 112 587
Frais reportés liés à la dette à long terme					62(	)
					63	1 112 587
						1 406 097

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les prochains exercices sont les suivants :

	<b>Obligations et billets</b>		<b>Autres dettes à long terme</b>		<b>Total 2013</b>
	<b>Avec fonds d'amortissement</b>	<b>Sans fonds d'amortissement</b>	<b>Location-acquisition</b>	<b>Autres</b>	
2014	64	72	80	89	622 100 97
2015	65	73	81	90	412 242 98
2016	66	74	82	91	40 102 99
2017	67	75	83	92	38 143 100
2018	68	76	84	93	101
2019 et +	69	77	85	94	102
	70	78	86	95	1 112 587 103
Intérêts et frais accessoires			87(	)	104(
	71	79	88	96	1 112 587 105
					1 112 587

**Note**

		2013	2012
<b>14. Actifs financiers nets (dette nette)</b>			
Revenant à (à la charge de)			
Municipalité	106	826 323	1 059 700
Tiers			
Gouvernement du Québec - revenus futurs découlant d'ententes	107	286 264	346 397
Autres	108		
	109	1 112 587	1 406 097

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

<b>15. Immobilisations</b>	<b>Solde au début</b>	<b>Addition</b>	<b>Cession / Ajustement</b>	<b>Solde à la fin</b>
<b>COÛT</b>				
Infrastructures				
Eau potable	110	138	165	192
Eaux usées	111	1 896 680	139 20 388	193 1 917 068
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	112	2 127 851	140 167	194 2 127 851
Autres	113	72 438	141 168	195 72 438
Réseau d'électricité	114		142 169	196
Bâtiments	115	321 703	143 170	197 321 703
Améliorations locatives	116	4 273	144 171	198 4 273
Véhicules	117	909 313	145 172	199 909 313
Ameublement et équipement de bureau	118	38 556	146 173	200 38 556
Machinerie, outillage et équipement divers	119	139 249	147 174	201 139 249
Terrains	120	10 784	148 175	202 10 784
Autres	121		149 176	203
	122	<u>5 520 847</u>	150 <u>20 388</u>	177 <u>5 541 235</u>
Immobilisations en cours	123		151 178	205
	124	<u>5 520 847</u>	152 <u>20 388</u>	179 <u>5 541 235</u>
<b>AMORTISSEMENT CUMULÉ</b>				
Infrastructures				
Eau potable	125		153 180	207
Eaux usées	126	590 963	154 47 645	181 208 638 608
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	127	620 741	155 87 208	182 209 707 949
Autres	128	53 308	156 3 622	183 210 56 930
Réseau d'électricité	129		157 184	211
Bâtiments	130	151 679	158 10 951	185 212 162 630
Améliorations locatives	131	1 711	159 214	186 213 1 925
Véhicules	132	331 264	160 36 587	187 (9 600) 214 377 451
Ameublement et équipement de bureau	133	36 120	161 609	188 215 36 729
Machinerie, outillage et équipement divers	134	122 092	162 4 941	189 216 127 033
Autres	135		163 190	217
	136	<u>1 907 878</u>	164 <u>191 777</u>	191 <u>(9 600)</u> 218 <u>2 109 255</u>
<b>VALEUR COMPTABLE NETTE</b>	137	<u>3 612 969</u>		219 <u>3 431 980</u>
Biens loués en vertu de contrats de location-acquisition inclus dans les immobilisations				
Coût	220	223	225	227
Amortissement cumulé	221 ( )	224 ( )	226 ( )	228 ( )
Valeur comptable nette	222			229

**Note**



**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

		2013	2012
<b>16. Propriétés destinées à la revente</b>			
Immeubles de la réserve foncière	230	3 998	8 226
Immeubles industriels municipaux	231		
Autres	232		
	233	3 998	8 226
Présentées à titre d'autres actifs financiers (note 9)	234		
Présentées à titre d'actifs non financiers sous le poste "Propriétés destinées à la revente"	235	3 998	8 226

**Note****17. Autres actifs non financiers**

Frais payés d'avance	236	2 292	
Frais reportés			
-	237		
-	238		
	239	2 292	

**Note****18. Obligations contractuelles**

N/A

**19. Éventualités****a) Cautionnement et garantie**

N/A

**b) Auto-assurance**

N/A

**c) Poursuites**

N/A

**d) Autres**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

---

**Protection de l'environnement**

Les activités de la Municipalité sont assujetties à un large éventail de lois et de règlements généraux et sectoriels sur l'environnement en ce qui a trait à l'évacuation des eaux usées, à la gestion des déchets solides et dangereux, à la protection de la faune et de la flore et à la décontamination des lieux.

La conformité à ces lois et règlements est un facteur fondamental dans la Municipalité, et, elle engage et prévoit continuer à engager des frais considérables liés aux immobilisations corporelles et à l'exploitation de façon à continuer de s'y conformer.

En outre, le fait de ne pas se conformer aux règlements et aux lois applicables au chapitre de la sécurité et de l'environnement, de même qu'aux exigences en matière de permis, pourrait lui valoir des sanctions pénales ou civiles.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

**20. Redressement aux exercices antérieurs**

Tel qu'indiqué à la note 3, la Municipalité a adopté les recommandations du nouveau chapitre SP3410, "Paiements de transfert" et les états financiers des exercices antérieurs y compris les informations présentées aux fins de comparaison ont été retraités. Ainsi, les revenus de transfert de l'exercice 2012 ont été augmentés de 64 772 \$, les comptes à recevoir du gouvernement du Québec au 31 décembre 2012 ont été diminués de 305 092 \$. De plus, l'investissement net dans les immobilisations et autres actifs a diminué de 346 397 \$ et les dépenses constatées à taxer ou à pourvoir ont augmenté de 35 700 \$.

**21. Données budgétaires**

S/O

**22. Instruments financiers**

S/O

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2013**

	2013	2012
<b>Excédent (déficit) accumulé</b>		
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	1 539 363	346 679
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	2 93 887	135 456
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	3 ( (33 718) ) (	(28 972) )
Financement des investissements en cours	4	
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	5 2 538 591	2 533 798
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	6	
	7 3 205 559	3 044 905

**VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS**

**Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés**

Excédent de fonctionnement affecté - Administration municipale		
- Affecté remb dette LT	8 33 141	33 141
- Affecté Matières résiduelles	9 12 551	
-	10	
-	11	
-	12	
-	13	
-	14	
-	15	
-	16	
	17 45 692	33 141
Excédent de fonctionnement affecté - Organismes contrôlés		
-	18	
-	19	
-	20	
	21	
Réserves financières		
-	22 1 122	1 122
-	23	
-	24	
-	25	
-	26	
	27 1 122	1 122
Fonds réservés		
Fonds de roulement	28	
Fonds parcs et terrains de jeux	29	
Fonds local (ou fonds régional pour les MRC) - Réfection et entretien de certaines voies publiques	30	
Société québécoise d'assainissement des eaux	31	
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés	32	42 991
Financement des activités de fonctionnement	33	
Autres		
- Aqueduc et voirie	34 47 073	58 202
-	35	
-	36	
-	37	
	38 47 073	101 193
	39 93 887	135 456

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2013**

	<b>2013</b>	<b>2012</b>
<b>VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)</b>		
<b>Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir</b>		
Modifications comptables du 1 <sup>er</sup> janvier 2000		
Salaires et avantages sociaux	40 ( ) ( )	( )
Intérêts sur la dette à long terme	41 ( 5 382 ) ( )	( 6 728 )
Avantages sociaux futurs		
Déficit initial au 1 <sup>er</sup> janvier 2007		
Régimes capitalisés	42 ( ) ( )	( )
Régimes non capitalisés	43 ( ) ( )	( )
Avantages postérieurs au 1 <sup>er</sup> janvier 2007		
Régimes capitalisés		
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	44 ( ) ( )	( )
Autres	45 ( ) ( )	( )
Régimes non capitalisés	46 ( ) ( )	( )
Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	47 ( ) ( )	( )
Autres		
- Paiements de transfert	48 ( (39 100) ) ( )	( (35 700) )
-	49 ( ) ( )	( )
	50 ( (33 718) ) ( )	( (28 972) )
Financement à long terme des activités de fonctionnement	51 ( ) ( )	( )
	52 ( (33 718) ) ( )	( (28 972) )
<b>Financement des investissements en cours</b>		
Financement non utilisé	53	
Investissements à financer	54 ( ) ( )	( )
	55	
<b>Investissement net dans les immobilisations et autres actifs</b>		
Éléments d'actif		
Immobilisations	56 3 431 980	3 612 969
Propriétés destinées à la revente	57 3 998	8 226
Prêts	58	
Placements à titre d'investissement	59	
Participations dans des entreprises municipales	60	
	61 3 435 978	3 621 195
Éléments de passif correspondant		
Dette à long terme	62 1 112 587	1 406 097
Frais reportés liés à la dette à long terme	63	
Montants des débiteurs et autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme	64 ( ) ( )	( )
Autres dettes n'affectant pas l'investissement net	65 ( 215 200 ) ( )	( 318 700 )
	66 897 387	1 087 397
Dette en cours de refinancement et autres éléments	67	
	68 897 387	1 087 397
	69 2 538 591	2 533 798

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES  
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

**A) RÉGIMES CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES**

	Régimes de retraite enregistrés	Régimes supplémentaires de retraite	Régimes d'avantages complémentaires de retraite
Nombre de régimes à la fin de l'exercice	1 _____	2 _____	3 _____

**Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements**

	<u>2013</u>	<u>2012</u>
<b>Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs</b>		
Actif (passif) au début de l'exercice	4 _____	
Charge de l'exercice	5 ( _____ )	( _____ )
Cotisations versées par l'employeur	6 _____	_____
Actif (passif) à la fin de l'exercice	7 <u>_____</u>	<u>_____</u>
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation</b>		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	8 _____	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	9 ( _____ )	( _____ )
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	10 _____	_____
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	11 _____	_____
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs avant provision pour moins-value	12 _____	_____
Provision pour moins-value	13 ( _____ )	( _____ )
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	14 <u>_____</u>	<u>_____</u>
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs</b>		
Nombre de régimes en cause	15 _____	_____
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	16 _____	_____
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	17 ( _____ )	( _____ )
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	18 ( _____ )	( _____ )
<b>Charge de l'exercice</b>		
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	19 _____	_____
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	20 _____	_____
	21 _____	_____
Cotisations salariales des employés	22 ( _____ )	( _____ )
Cotisations des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	23 ( _____ )	( _____ )
	24 _____	_____
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	25 _____	_____
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	26 _____	_____
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	27 _____	_____
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	28 _____	_____
Variation de la provision pour moins-value	29 _____	_____
Autres	30 _____	_____
-	31 _____	_____
Charge de l'exercice excluant les intérêts	32 _____	_____
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	33 _____	_____
Rendement espéré des actifs	34 ( _____ )	( _____ )
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	35 _____	_____
Charge de l'exercice	36 <u>_____</u>	<u>_____</u>

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

	2013	2012
<b>Informations complémentaires</b>		
Rendement réel des actifs pour l'exercice	37	
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	38	( _____ ) ( _____ )
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	39	
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	40	
Prestations versées au cours de l'exercice	41	
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 8)	42	
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	43	
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	44	
<b>Hypothèses d'évaluation actuarielle de la comptabilisation</b> (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)		
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	45	%                      %
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	46	%                      %
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	47	%                      %
Taux d'inflation (fin d'exercice)	48	%                      %
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	49	%                      %
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	50	%                      %
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	51	
Autres hypothèses économiques		
-	52	
-	53	

**B) RÉGIMES NON CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES**

	Régimes supplémentaires de retraite	Régimes d'avantages complémentaires de retraite	Autres avantages sociaux futurs
Nombre de régimes à la fin de l'exercice	54 _____	55 _____	56 _____

**Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements**

	2013	2012
<b>Conciliation du passif au titre des avantages sociaux futurs</b>		
Passif au début de l'exercice	57 ( _____ )	( _____ )
Charge de l'exercice	58 ( _____ )	( _____ )
Prestations ou primes versées par l'employeur	59	
Passif à la fin de l'exercice	60 ( _____ )	( _____ )
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation</b>		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	61 ( _____ )	( _____ )
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	62	
Passif au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	63 ( _____ )	( _____ )

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

	<u>2013</u>	<u>2012</u>	
<b>Charge de l'exercice</b>			
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	64		
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	65		
	66		
Prestations ou primes à la charge des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	67 ( _____ )	( _____ )	
	68		
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	69		
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime	70		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	71		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	72		
Autres			
-	73		
-	74		
Charge de l'exercice excluant les intérêts	75		
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	76		
Charge de l'exercice	77		
<b>Informations complémentaires</b>			
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	78		
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	79		
<b>Hypothèses d'évaluation actuarielle de la comptabilisation</b> (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)			
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	80	%	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	81	%	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	82	%	%
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	83	%	%
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	84	%	%
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	85		
Autres hypothèses économiques			
-	86		
-	87		

**C) RÉGIMES DE RETRAITE À COTISATIONS DÉTERMINÉES**

Nombre de régimes à la fin de l'exercice 88 \_\_\_\_\_

**Description des régimes et autres renseignements**

	<u>2013</u>	<u>2012</u>
<b>Charge de l'exercice</b>		
Cotisations de l'employeur	89	



**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES  
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

**D) AUTRES RÉGIMES (REER individuel, REER collectif et autres)**

Nombre d'autres régimes à la fin de l'exercice 90 \_\_\_\_\_

**Description des régimes et autres renseignements**

	<b>2013</b>	<b>2012</b>
<b>Charge de l'exercice</b>		
Cotisations de l'employeur 91		

**E) RÉGIMES DE RETRAITE DES ÉLUS MUNICIPAUX**

Participation au Régime de retraite des élus municipaux (RREM) 92  Oui  
93  Non

	<b>2013</b>	<b>2012</b>
Nombre d'élus participants à la fin de l'exercice 94		

**Description du régime**

S/O

	<b>2013</b>	<b>2012</b>
<b>Cotisations des élus au RREM</b> 95		
<b>Charge de l'exercice</b>		
Contributions de l'employeur au RREM 96		
Contributions de l'employeur à titre de participation au RPSEM 97		
98		

**Note**

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES  
ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME  
AU 31 DÉCEMBRE 2013**

---

**Administration municipale**

Dettes à long terme	1	1 112 587
---------------------	---	-----------

**Ajouter**

Activités d'investissement à financer	2	
---------------------------------------	---	--

Activités de fonctionnement à financer	3	
--	---	--

Dettes en cours de refinancement	4	
----------------------------------	---	--

Autres	5	
--------	---	--

-	6	
---	---	--

**Déduire**

Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme		
--	--	--

Excédent accumulé	7	33 141
-------------------	---	--------

Débiteurs	8	
-----------	---	--

Revenus futurs découlant des ententes conclues avec le gouvernement du Québec	9	286 264
---	---	---------

Autres montants	10	
-----------------	----	--

Montant non utilisé d'emprunts à long terme contractés	11	
--	----	--

Autres	12	
--------	----	--

-	13	
---	----	--

---

Endettement net à long terme de l'administration municipale	14	793 182
---	----	---------

---

**Quote-part dans l'endettement total net à long terme des organismes contrôlés**

Endettement net à long terme	16	793 182
------------------------------	----	---------

---

**Quote-part dans l'endettement total net à long terme d'autres organismes**

Municipalité régionale de comté	17	
---------------------------------	----	--

Communauté métropolitaine	18	
---------------------------	----	--

Autres organismes	19	
-------------------	----	--

---

Endettement total net à long terme	20	793 182
------------------------------------	----	---------

---

Quote-part dans la dette à long terme de l'agglomération (pour les municipalités reconstituées liées à une agglomération fonctionnant par quotes-parts)	21	
---	----	--

---

Endettement total net à long terme (compte tenu de l'agglomération s'il y a lieu)	22	793 182
---	----	---------

---

Endettement lié au réseau d'électricité (inclus ci-dessus)	23	
--	----	--

---

---

# RENSEIGNEMENTS NON AUDITÉS

**ANALYSE DES REVENUS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

**Non audité**

<b>TAXES</b>		<b>Budget 2013</b>	<b>Réalisations 2013</b>	<b>Réalisations 2012</b>
<b>SUR LA VALEUR FONCIÈRE</b>				
Taxes générales				
Taxe foncière générale	1	186 248	188 145	284 806
Taxes spéciales				
Service de la dette	2	90 214	92 453	55 228
Activités de fonctionnement	3	58 202	59 452	
Activités d'investissement	4			
Taxes de secteur				
Taxes spéciales				
Service de la dette	5			
Activités de fonctionnement	6			
Activités d'investissement	7			
Autres	8			
	9	334 664	340 050	340 034
<b>SUR UNE AUTRE BASE</b>				
Taxes, compensations et tarification				
Services municipaux				
Eau	10			
Égout	11			
Traitement des eaux usées	12	8 145	8 079	7 931
Matières résiduelles	13	34 807	35 162	33 894
Autres				
-	14			
-	15			
-	16			
Centres d'urgence 9-1-1	17		1 694	
Service de la dette	18	36 463	36 201	35 878
Activités de fonctionnement	19			
Activités d'investissement	20			
	21	79 415	81 136	77 703
Taxes d'affaires				
Sur l'ensemble de la valeur locative	22			
Autres	23			
	24			
	25	79 415	81 136	77 703
	26	414 079	421 186	417 737

**ANALYSE DES REVENUS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

*Non audité*

<b>COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES</b>	<b>Budget 2013</b>	<b>Réalisations 2013</b>	<b>Réalisations 2012</b>
<b>GOVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES</b>			
Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement			
Taxes sur la valeur foncière	27		
Taxes sur une autre base			
Taxes, compensations et tarification	28		
Taxes d'affaires	29		
Compensations pour les terres publiques	30	51 477	51 477
	31	51 477	51 477
Immeubles des réseaux			
Santé et services sociaux	32		
Cégeps et universités	33		
Écoles primaires et secondaires	34	2 800	2 892
	35	2 800	2 892
Autres immeubles			
Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux			
Taxes sur la valeur foncière	36		
Taxes sur une autre base			
Taxes, compensations et tarification	37	6 800	7 038
Taxes d'affaires	38		7 149
	39	6 800	7 038
	40	61 077	61 248
<b>GOVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES</b>			
Taxes sur la valeur foncière	41		
Taxes sur une autre base			
Taxes, compensations et tarification	42	15 552	31 785
Taxes d'affaires	43		
	44	15 552	31 785
<b>ORGANISMES MUNICIPAUX</b>			
Taxes sur la valeur foncière	45		
Taxes sur une autre base			
Taxes, compensations et tarification	46		
	47		
<b>AUTRES</b>			
Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	48		
Autres	49		
	50		
	51	61 077	76 800
		93 303	93 303

**ANALYSE DES REVENUS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

**Non audité**

	<b>Budget 2013</b>	<b>Réalisations 2013</b>	<b>Réalisations 2012</b>
<b>TRANSFERTS</b>			
<b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT</b>			
<b>Administration générale</b>	52		
<b>Sécurité publique</b>			
Police	53		
Sécurité incendie	54		
Sécurité civile	55		
Autres	56		
<b>Transport</b>			
Réseau routier			
Voirie municipale	57	51 549	66 924
Enlèvement de la neige	58		66 924
Autres	59	120 275	
Transport collectif			
Transport en commun			
Transport régulier	60		
Transport adapté	61		
Transport scolaire	62		
Autres	63		
Transport aérien	64		
Transport par eau	65		
Autres	66		
<b>Hygiène du milieu</b>			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	67		
Réseau de distribution de l'eau potable	68		
Traitement des eaux usées	69	50 305	50 053
Réseaux d'égout	70		49 397
Matières résiduelles			
Déchets domestiques et assimilés	71		
Matières recyclables			
Collecte sélective			
Collecte et transport	72	3 000	
Tri et conditionnement	73		
Autres	74		
Autres	75		
Cours d'eau	76		
Protection de l'environnement	77		
Autres	78		
<b>Santé et bien-être</b>			
Logement social	79		
Sécurité du revenu	80		
Autres	81		
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>			
Aménagement, urbanisme et zonage	82		
Rénovation urbaine	83		
Promotion et développement économique	84		
Autres	85		
<b>Loisirs et culture</b>			
Activités récréatives	86		
Activités culturelles			
Bibliothèques	87		
Autres	88		
<b>Réseau d'électricité</b>	89		
	90	225 129	116 977
		116 977	116 321

**ANALYSE DES REVENUS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

**Non audité**

<b>TRANSFERTS (suite)</b>	<b>Budget 2013</b>	<b>Réalisations 2013</b>	<b>Réalisations 2012</b>
<b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT</b>			
<b>Administration générale</b>	91		
<b>Sécurité publique</b>			
Police	92		
Sécurité incendie	93		
Sécurité civile	94		
Autres	95		
<b>Transport</b>			
Réseau routier			
Voirie municipale	96		20 000
Enlèvement de la neige	97		
Autres	98		
Transport collectif			
Transport en commun			
Transport régulier	99		
Transport adapté	100		
Transport scolaire	101		
Autres	102		
Transport aérien	103		
Transport par eau	104		
Autres	105		
<b>Hygiène du milieu</b>			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	106		
Réseau de distribution de l'eau potable	107		
Traitement des eaux usées	108	20 388	
Réseaux d'égout	109		
Matières résiduelles			
Déchets domestiques et assimilés	110		
Matières recyclables			
Collecte sélective			
Collecte et transport	111		
Tri et conditionnement	112		
Autres	113		
Autres	114		
Cours d'eau	115		
Protection de l'environnement	116		
Autres	117		
<b>Santé et bien-être</b>			
Logement social	118		
Sécurité du revenu	119		
Autres	120		
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>			
Aménagement, urbanisme et zonage	121		
Rénovation urbaine	122		
Promotion et développement économique	123		
Autres	124		
<b>Loisirs et culture</b>			
Activités récréatives	125		6 817
Activités culturelles			
Bibliothèques	126		
Autres	127		
<b>Réseau d'électricité</b>	128		
	129	20 388	26 817

**ANALYSE DES REVENUS (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

*Non audité*

<b>TRANSFERTS (suite)</b>		<b>Budget 2013</b>	<b>Réalisations 2013</b>	<b>Réalisations 2012</b>
<b>TRANSFERTS DE DROIT</b>				
Regroupement municipal	130			
Péréquation	131	92 200	92 228	33 625
Réorganisation municipale	132			
Neutralité	133			
Diversification des revenus	134			
Compensation provenant de la taxe de vente du Québec	135	23 600	24 571	18 453
Programme d'aide financière aux MRC	136			
Autres	137			
	138	115 800	116 799	52 078
<b>TOTAL DES TRANSFERTS</b>	139	340 929	254 164	195 216



**ANALYSE DES REVENUS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

**Non audité**

<b>SERVICES RENDUS</b>	<b>Budget 2013</b>	<b>Réalisations 2013</b>	<b>Réalisations 2012</b>
<b>SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES</b>			
<b>MUNICIPAUX</b>			
Administration générale			
Application de la loi	140		
Évaluation	141		
Autres	142		
	143		
Sécurité publique			
Police	144		
Sécurité incendie	145		
Sécurité civile	146		
Autres	147		
	148		
Transport			
Réseau routier			
Voirie municipale	149		
Enlèvement de la neige	150	40 000	44 653
Autres	151		41 206
Transport collectif	152		
Autres	153		
	154	40 000	44 653
Hygiène du milieu			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	155		
Réseau de distribution de l'eau potable	156		
Traitement des eaux usées	157		
Réseaux d'égout	158		
Matières résiduelles			
Déchets domestiques et assimilés	159		
Matières recyclables			
Collecte sélective			
Collecte et transport	160	36 105	36 105
Tri et conditionnement	161		35 750
Autres	162		
Autres	163		
Cours d'eau	164		
Protection de l'environnement	165		
Autres	166		
	167	36 105	36 105
Santé et bien-être			
Logement social	168		
Autres	169		
	170		
Aménagement, urbanisme et développement			
Aménagement, urbanisme et zonage	171		
Rénovation urbaine	172		
Promotion et développement économique	173		
Autres	174		
	175		
Loisirs et culture			
Activités récréatives	176		
Activités culturelles			
Bibliothèques	177		
Autres	178		
	179		
Réseau d'électricité	180		
	181	76 105	80 758
			76 956

**ANALYSE DES REVENUS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

**Non audité**

<b>SERVICES RENDUS (suite)</b>	<b>Budget 2013</b>	<b>Réalisations 2013</b>	<b>Réalisations 2012</b>
<b>AUTRES SERVICES RENDUS</b>			
Administration générale	182	74	
Sécurité publique	183		
Transport			
Réseau routier	184		
Transport collectif			
Transport en commun			
Transport régulier	185		
Transport adapté	186		
Transport scolaire	187		
Autres	188		
Autres	189		
Hygiène du milieu	190		
Santé et bien-être	191		
Aménagement, urbanisme et développement	192		
Loisirs et culture	193		
Réseau d'électricité	194		
	195	74	
<b>TOTAL DES SERVICES RENDUS</b>	196	76 105	80 832
<b>IMPOSITION DE DROITS</b>			
Licences et permis	197	400	796
Droits de mutation immobilière	198	1 000	2 345
Droits sur les carrières et sablières	199		
Autres	200	2 150	
	201	3 550	3 141
<b>AMENDES ET PÉNALITÉS</b>	202	1 500	765
<b>INTÉRÊTS</b>	203	1 500	9 317
<b>AUTRES REVENUS</b>			
Gain (perte) sur cession d'immobilisations	204	1 873	
Produit de cession de propriétés destinées à la revente	205		
Gain (perte) sur cession de placements	206		
Contributions des promoteurs	207		
Contributions des automobilistes pour le transport en commun	208		
Contributions des organismes municipaux	209		
Autres	210	10 209	5 940
	211	12 082	5 940

**ANALYSE DES CHARGES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

**Non audité**

		Budget 2013	Réalizations 2013		Total	Réalizations 2012
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement		
<b>ADMINISTRATION GÉNÉRALE</b>						
Conseil	1	35 020	32 316		32 316	31 650
Application de la loi	2	1 200	1 061		1 061	874
Gestion financière et administrative	3	68 350	64 153	2 652	66 805	67 248
Greffe	4	4 400	2 916		2 916	
Évaluation	5	11 100	9 012		9 012	10 176
Gestion du personnel	6					
Autres	7	11 600	11 853		11 853	11 871
	8	131 670	121 311	2 652	123 963	121 819
<b>SÉCURITÉ PUBLIQUE</b>						
Police	9	35 745	35 676		35 676	32 381
Sécurité incendie	10	27 825	29 850	11 507	41 357	30 983
Sécurité civile	11		1 694		1 694	
Autres	12					
	13	63 570	67 220	11 507	78 727	63 364
<b>TRANSPORT</b>						
Réseau routier						
Voirie municipale	14	70 540	56 891	94 693	151 584	164 118
Enlèvement de la neige	15	97 700	80 242	25 627	105 869	108 053
Éclairage des rues	16	4 600	4 333	1 164	5 497	5 303
Circulation et stationnement	17					
Transport collectif						
Transport en commun	18	2 293	2 225		2 225	444
Transport aérien	19					
Transport par eau	20					
Autres	21					
	22	175 133	143 691	121 484	265 175	277 918

**ANALYSE DES CHARGES (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

**Non audité**

	<u>Budget 2013</u>		<u>Réalisations 2013</u>		<u>Total</u>	<u>Réalisations 2012</u>
	<u>Sans ventilation de l'amortissement</u>	<u>Sans ventilation de l'amortissement</u>	<u>Ventilation de l'amortissement</u>			
<b>HYGIÈNE DU MILIEU</b>						
Eau et égout						
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	23	400				192
Réseau de distribution de l'eau potable	24					
Traitement des eaux usées	25	8 145	8 221	44 285	52 506	51 829
Réseaux d'égout	26			3 361	3 361	3 106
Matières résiduelles						
Déchets domestiques et assimilés						
Collecte et transport	27	19 940	23 993		23 993	22 727
Élimination	28	16 000	12 091		12 091	10 078
Matières recyclables						
Collecte sélective						
Collecte et transport	29	16 050	10 070		10 070	11 111
Tri et conditionnement	30	5 500	8 557		8 557	7 932
Matières organiques						
Collecte et transport	31					
Traitement	32					
Matériaux secs	33					
Autres	34					
Plan de gestion	35					
Autres	36					
Cours d'eau	37					
Protection de l'environnement	38					
Autres	39					
	40	66 035	62 932	47 646	110 578	106 975
<b>SANTÉ ET BIEN-ÊTRE</b>						
Logement social	41					
Sécurité du revenu	42					
Autres	43					
	44					
<b>AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT</b>						
Aménagement, urbanisme et zonage	45	18 580	15 804		15 804	27 707
Rénovation urbaine						
Biens patrimoniaux	46					
Autres biens	47					
Promotion et développement économique						
Industries et commerces	48	7 430	14 992		14 992	7 144
Tourisme	49	550	549		549	544
Autres	50	12 500	10 578		10 578	
Autres	51					7 568
	52	39 060	41 923		41 923	42 963

**ANALYSE DES CHARGES (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

	Budget 2013		Réalizations 2013		Réalizations 2012
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	
<b>Non audité</b>					
<b>LOISIRS ET CULTURE</b>					
Activités récréatives					
Centres communautaires	53	1 500	1 635	1 635	1 000
Patinoires intérieures et extérieures	54	2 000	1 887	1 887	2 090
Piscines, plages et ports de plaisance	55				
Parcs et terrains de jeux	56	500	455	2 457	2 873
Parcs régionaux	57				
Expositions et foires	58				
Autres	59	5 000	2 846	2 846	
	60	9 000	6 823	2 457	9 280
Activités culturelles					
Centres communautaires	61				5 817
Bibliothèques	62	3 740	3 656	6 031	3 595
Patrimoine					
Musées et centres d'exposition	63				
Autres ressources du patrimoine	64				
Autres	65				39 675
	66	3 740	3 656	6 031	9 687
	67	12 740	10 479	8 488	18 967
<b>RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ</b>					
68					
<b>FRAIS DE FINANCEMENT</b>					
Dettes à long terme					
Intérêts	69	55 315	57 210	57 210	57 181
Autres frais	70	1 000	1 090	1 090	1 271
Autres frais de financement					
Avantages sociaux futurs	71				
Autres	72				
	73	56 315	58 300	58 300	58 452
<b>AMORTISSEMENT DES IMMOBILISATIONS</b>					
74	204 997	191 777	( 191 777 )		

## **Section II - Autres renseignements financiers**

## TABLE DES MATIÈRES

	<u>PAGE</u>
<b>Section II - Autres renseignements financiers</b>	
<b>Taux global de taxation réel audité</b>	
Rapport de l'auditeur indépendant ou du vérificateur général sur le taux global de taxation réel	24
Taux global de taxation réel	25
<b>Autres renseignements non audités</b>	
Acquisition d'immobilisations par catégories	29
Acquisition d'immobilisations en remplacement d'infrastructures existantes et pour nouveau développement	29
Analyse de la dette à long terme	30
Analyse de la charge de quotes-parts	31
Analyse de la rémunération	32
Analyse des revenus de transfert	32
Analyse du coût des services municipaux	33
Acquisition d'immobilisations par objets	34
Analyse de l'excédent (déficit) accumulé	35
Fonds de roulement - Capital autorisé	36
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés	37
Excédent (déficit) de fonctionnement du réseau d'électricité à des fins fiscales	38
Taux des taxes	39
Questionnaire	41
Autres renseignements sur l'organisme municipal	42
Certificat sur la richesse foncière aux fins de la péréquation de 2015	43
Attestation de transmission et de consentement à la diffusion	44

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT  
SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL**

---

Aux membres du conseil,

Nous avons effectué l'audit du taux global de taxation réel de l'exercice terminé le 31 décembre 2013 de la Municipalité de Saint-Eugène-de-Ladrière (ci-après «la Municipalité»). Ce taux a été établi par la direction de la Municipalité sur la base des dispositions de la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale (L.R.Q., chapitre F-2.1) (ci-après «les exigences légales»).

**Responsabilité de la direction pour le taux global de taxation réel**

La direction est responsable de l'établissement du taux global de taxation réel conformément aux exigences légales, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre l'établissement du taux global de taxation réel exempt d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

**Responsabilité de l'auditeur**

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur le taux global de taxation réel sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifions et réalisons l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que le taux global de taxation réel ne comporte pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en oeuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant l'établissement du taux global de taxation réel. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que le taux global de taxation réel comporte des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur l'établissement du taux global de taxation réel, afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble du taux global de taxation réel.

Nous estimons que les éléments probants recueillis sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

**Opinion**

À notre avis, le taux global de taxation réel de l'exercice terminé le 31 décembre 2013 de la Municipalité a été établi, dans tous ses aspects significatifs, conformément aux exigences légales.

**Observations**

Sans pour autant modifier notre opinion, nous attirons l'attention sur le fait que le taux global de taxation réel a été préparé afin de permettre à la Municipalité de se conformer à l'article 176 du Code municipal du Québec (L.R.Q., chapitre C-27.1). En conséquence, il est possible que le taux global de taxation réel ne puisse se prêter à un usage autre.



**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT  
SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL**

---

1

1 CPA auditeur, CA, permis de comptabilité publique no A117960

DATE 2014-04-07

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

**CONCILIATION DES REVENUS DE TAXES**

---

Revenus de taxes avant ajouts et déductions	1		421 186
<b>Ajouter</b>			
Majoration en vertu de l'article 253.51 de la Loi sur la fiscalité municipale (chapitre F-2.1) ci-après citée LFM	2		<hr/>
<b>Déduire</b>			
Crédits en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (chapitre A-19.1) ou d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité, de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (chapitre S-8) et des articles 92 et 92.1 de la Loi sur les compétences municipales (chapitre C-47.1)	3		
Dégrèvement en vertu de l'article 244.59 LFM	4		
Dégrèvement en vertu de l'article 253.36 LFM	5		
Crédit de taxe d'affaires en vertu de l'article 237 LFM	6		
Autres crédits de taxes, sauf l'escompte pour paiement avant l'échéance	7		
Dotations de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluations foncière et locative			
Montant relatif aux taxes foncières	8		
Montant relatif à la taxe d'affaires sur la valeur locative	9	<hr/>	10 <hr/>
<b>Revenus de taxes</b>	11		<hr/> <b>421 186</b>

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

**REVENUS ADMISSIBLES**

Revenus de taxes		1	421 186
<b>Ajouter</b>			
Dotation de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluation foncière		2	
Crédits en vertu de l'article 92.1 de la Loi sur les compétences municipales		3	<u>                    </u>
<b>Total partiel</b>		4	<u>421 186</u>
<b>Déduire</b>			
Taxes exclues en vertu de la réglementation (articles 261.5.3 à 261.5.8 LFM)			
Taxes d'affaires	5		
Taxes foncières imposées en vertu du 1 <sup>er</sup> alinéa de l'article 208 LFM	6		
Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles non résidentiels et industriels, le montant des revenus en application du taux de base	7		
Taxes aux fins du financement des centres d'urgence 9-1-1	8	1 694	
Autres taxes non reconnues en vertu de la réglementation	9	<u>                    </u>	10 <u>1 694</u>
<b>Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel</b>		11	<u>419 492</u>

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

**ÉVALUATION DES IMMEUBLES IMPOSABLES**

---

Évaluation des immeubles imposables, selon le rôle ou ajustée <sup>1</sup> , au 1 <sup>er</sup> janvier 2013 <sup>2</sup>	1	<u>29 499 800</u>
Évaluation des immeubles imposables, selon le rôle ou ajustée <sup>1</sup> , au 31 décembre 2013 <sup>2</sup>	2	<u>29 951 500</u>
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel (ligne 1 + ligne 2) ÷ 2	3	<u>29 725 650</u>

**CALCUL DU TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL<sup>3</sup>**

---

Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel	4	<u>419 492</u>
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel	5	<u>29 725 650</u>
<b>Taux global de taxation réel de 2013</b>	6	<input type="text" value=""/> <input type="text" value="1"/> , <input type="text" value="4"/> <input type="text" value="1"/> <input type="text" value="1"/> <input type="text" value="2"/> / 100 \$

---

**ÉVALUATION NON AJUSTÉE DES IMMEUBLES IMPOSABLES<sup>1</sup>  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

Évaluation des immeubles imposables selon le rôle au 1 <sup>er</sup> janvier 2013 <sup>2</sup>	7	_____
Évaluation des immeubles imposables selon le rôle au 31 décembre 2013 <sup>2</sup>	8	_____
Évaluation non ajustée des immeubles imposables (ligne 7 + ligne 8) ÷ 2	9	_____

---

1. Pour les municipalités qui se prévalent de l'étalement en vertu des articles 253.27 à 253.35 LFM.

2. L'évaluation tient compte de toutes modifications qui ont un effet au 1<sup>er</sup> janvier ou au 31 décembre, selon le cas.

3. Articles 261.5.12 à 261.5.14 LFM.

---

## AUTRES RENSEIGNEMENTS NON AUDITÉS

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS PAR CATÉGORIES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

**Non audité**

	Budget 2013	Réalisations 2013	Réalisations 2012
<b>IMMOBILISATIONS</b>			
Infrastructures			
Conduites d'eau potable	1		
Usines de traitement de l'eau potable	2		
Usines et bassins d'épuration	3		
Conduites d'égout	4	20 388	68 305
Sites d'enfouissement et incinérateurs	5		
Chemins, rues, routes et trottoirs	6	25 000	94 461
Ponts, tunnels et viaducs	7		
Systèmes d'éclairage des rues	8		
Aires de stationnement	9		
Parcs et terrains de jeux	10		7 451
Autres infrastructures	11		
Réseau d'électricité	12		
Bâtiments			
Édifices administratifs	13		
Édifices communautaires et récréatifs	14		
Améliorations locatives	15		
Véhicules			
Véhicules de transport en commun	16		
Autres	17		211 702
Ameublement et équipement de bureau	18		3 045
Machinerie, outillage et équipement divers	19		
Terrains	20		
Autres	21		
	22	25 000	384 964

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS EN REMPLACEMENT  
D'INFRASTRUCTURES EXISTANTES ET POUR NOUVEAU DÉVELOPPEMENT  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

Remplacement d'infrastructures existantes			
Conduites d'eau potable	23		
Usines de traitement de l'eau potable	24		
Usines et bassins d'épuration	25		
Conduites d'égout	26		68 305
Autres infrastructures	27		
Infrastructures pour nouveau développement			
Conduites d'eau potable	28		
Usines de traitement de l'eau potable	29		
Usines et bassins d'épuration	30		
Conduites d'égout	31	20 388	
Autres infrastructures	32		101 912
Autres immobilisations	33		214 747
	34	20 388	384 964

**ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

<b>Non audité</b>		<b>Solde au 1<sup>er</sup> janvier</b>	<b>Augmentation</b>	<b>Diminution</b>	<b>Solde au 31 décembre</b>
<b>Dettes à long terme</b>					
Obligations et billets en monnaie canadienne	1				
Obligations et billets en monnaies étrangères	2				
Autres dettes à long terme					
Gouvernement du Québec et ses entreprises	3				
Organismes municipaux	4				
Obligations découlant de contrats de location-acquisition	5				
Autres	6	1 406 097		293 510	1 112 587
	7	1 406 097		293 510	1 112 587
<b>La dette à long terme, incluant la dette en cours de refinancement, est assumée de la façon suivante :</b>					
Par la municipalité					
Emprunts refinancés par anticipation	8				
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette à long terme					
Excédent de fonctionnement affecté	9				
Réserves financières et fonds réservés	10	76 132		42 991	33 141
Fonds d'amortissement	11				
Montant à la charge					
D'une partie des contribuables ou des municipalités membres	12				
De l'ensemble des contribuables ou des municipalités membres	13	983 568		190 386	793 182
De la municipalité (Société de transport en commun)	14				
	15	1 059 700		233 377	826 323
Par les tiers (montants affectés au remboursement de la dette à long terme)					
Débiteurs					
Gouvernement du Québec et ses entreprises	16				
Organismes municipaux	17				
Autres tiers	18				
	19				
Débiteurs encaissés non encore appliqués au remboursement de la dette					
	20				
	21				
Revenus futurs découlant des ententes conclues avec le gouvernement du Québec	22	346 397		60 133	286 264
Prêts	23				
Autres	24				
	25	346 397		60 133	286 264
	26	1 406 097		293 510	1 112 587
Dettes en cours de refinancement	27	(                    )		(                    )	(                    )
	28	1 406 097		293 510	1 112 587

**ANALYSE DE LA CHARGE DE QUOTES-PARTS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

**Non audité**

		<b>Budget 2013</b>	<b>Réalisations 2013</b>	<b>Réalisations 2012</b>
<b>Administration générale</b>				
Application de la loi	1			
Évaluation	2	11 000	8 961	10 095
Autres	3	8 100	8 068	8 371
<b>Sécurité publique</b>				
Police	4			
Sécurité incendie	5	10 420	10 419	7 396
Sécurité civile	6			
Autres	7	9 830	9 830	5 719
<b>Transport</b>				
Réseau routier	8			
Transport collectif	9	2 293	2 225	444
Autres	10			
<b>Hygiène du milieu</b>				
Eau et égout	11			
Matières résiduelles	12	130	128	132
Cours d'eau	13			
Protection de l'environnement	14			
Autres	15			
<b>Santé et bien-être</b>				
Logement social	16			
Autres	17			
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>				
Aménagement, urbanisme et zonage	18			
Rénovation urbaine	19			
Promotion et développement économique	20	7 980	7 978	5 694
Autres	21			1 994
<b>Loisirs et culture</b>				
Activités récréatives	22			
Activités culturelles	23	200	188	181
<b>Réseau d'électricité</b>				
	24			
	25	49 953	47 797	40 026



**ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

**Non audité**

		Effectifs personnes/ année <sup>2</sup>	Semaine normale (heures)	Rémunération	Charges sociales	Total <sup>1</sup>
<b>Administration municipale</b>						
Cadres et contremaîtres	1	2,00	37,50	40 092	5 751	45 843
Professionnels	2					
Cols blancs	3					
Cols bleus	4	4,00	40,00	78 711	10 221	88 932
Policiers	5					
Pompiers	6					
Conducteurs et opérateurs (transport en commun)	7					
	8	6,00		118 803	15 972	134 775
Élus	9	7,00		22 813	958	23 771
	10	13,00		141 616	16 930	158 546

1. Inclut la rémunération et les charges sociales aux fins de fonctionnement et d'immobilisations.

2. En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (chapitre A-2.1), le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Afin de respecter la loi, lorsqu'une catégorie d'emploi compte un effectif ou moins, ces renseignements ne doivent pas apparaître sur le document déposé au conseil. Dans un tel cas certaines informations sont remplacées par des astérisques à l'impression du document.

**ANALYSE DES REVENUS DE TRANSFERT  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

		Gouvernement du Québec		Gouvernement du Canada	Total
		Fonctionnement	Investissement		
Transport en commun	11				
Eau et égout					
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	12				
Réseau de distribution de l'eau potable	13				
Traitement des eaux usées	14	50 053	20 388		70 441
Réseaux d'égout	15				
Autres	16	183 723			183 723
	17	233 776	20 388		254 164

**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

<i>Non audité</i>		Charges avant amortissement		Amortissement des immobilisations		Charges		Services rendus		Coût des services municipaux		Frais de financement	
				+	=	-	=						
<b>Administration générale</b>													
Application de la loi	1	1 061	27		53	1 061	79		105	1 061	131		
Évaluation	2	9 012	28		54	9 012	80		106	9 012	132		
Autres	3	111 238	29	2 652	55	113 890	81	74	107	113 816	133		1 090
	4	121 311	30	2 652	56	123 963	82	74	108	123 889	134		1 090
<b>Sécurité publique</b>													
Police	5	35 676	31		57	35 676	83		109	35 676	135		
Sécurité incendie	6	29 850	32	11 507	58	41 357	84		110	41 357	136		3 429
Sécurité civile	7	1 694	33		59	1 694	85		111	1 694	137		
Autres	8		34		60		86		112		138		
	9	67 220	35	11 507	61	78 727	87		113	78 727	139		3 429
<b>Transport</b>													
Réseau routier													
Voirie municipale	10	56 891	36	94 693	62	151 584	88	44 653	114	106 931	140		23 567
Enlèvement de la neige	11	80 242	37	25 627	63	105 869	89		115	105 869	141		
Autres	12	4 333	38	1 164	64	5 497	90		116	5 497	142		
Transport collectif	13	2 225	39		65	2 225	91		117	2 225	143		
Autres	14		40		66		92		118		144		
	15	143 691	41	121 484	67	265 175	93	44 653	119	220 522	145		23 567
<b>Hygiène du milieu</b>													
Eau et égout													
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	16		42		68		94		120		146		
Réseau de distribution de l'eau potable	17		43		69		95		121		147		
Traitement des eaux usées	18	8 221	44	44 285	70	52 506	96		122	52 506	148		24 608
Réseaux d'égout	19		45	3 361	71	3 361	97		123	3 361	149		
Matières résiduelles													
Déchets domestiques et assimilés	20	36 084	46		72	36 084	98	18 052	124	18 032	150		2 803
Matières recyclables	21	18 627	47		73	18 627	99	18 053	125	574	151		2 803
Autres	22		48		74		100		126		152		
Cours d'eau	23		49		75		101		127		153		
Protection de l'environnement	24		50		76		102		128		154		
Autres	25		51		77		103		129		155		
	26	62 932	52	47 646	78	110 578	104	36 105	130	74 473	156		30 214

**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

<i>Non audité</i>	Charges avant amortissement		Amortissement des immobilisations		Charges		Services rendus		Coût des services municipaux		Frais de financement
			+	=	-		=				
<b>Santé et bien-être</b>											
Logement social	157		172	187	202		217			232	
Sécurité du revenu	158		173	188	203		218			233	
Autres	159		174	189	204		219			234	
	160		175	190	205		220			235	
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>											
Aménagement, urbanisme et zonage	161	15 804	176	191	15 804	206	221	15 804		236	
Rénovation urbaine	162		177	192	207		222			237	
Promotion et développement économique	163	26 119	178	193	26 119	208	223	26 119		238	
Autres	164		179	194	209		224			239	
	165	41 923	180	195	41 923	210	225	41 923		240	
<b>Loisirs et culture</b>											
Activités récréatives	166	6 823	181	2 457	9 280	211	226	9 280		241	
Activités culturelles											
Bibliothèques	167	3 656	182	6 031	9 687	212	227	9 687		242	
Autres	168		183	198	213		228			243	
	169	10 479	184	8 488	18 967	214	229	18 967		244	
<b>Réseau d'électricité</b>	170		185	200	215		230			245	
	171	447 556	186	191 777	639 333	216	80 832	558 501	231	246	58 300

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS PAR OBJETS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013****Non audité**

		<b>2013</b>	<b>2012</b>
<b>Rémunération</b>	1	2 643	
<b>Charges sociales</b>	2	395	
<b>Biens et services</b>	3	17 350	384 964
<b>Frais de financement</b>	4		
<b>Autres</b>	5		
	6	20 388	384 964

**ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

**Non audité**

		2013	2012
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté</b>			
Solde au début de l'exercice	1	346 679	429 276
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	2		6 391
Solde redressé au début de l'exercice	3	346 679	435 667
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	4	205 235	(71 826)
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	5		
Activités d'investissement	6		
Excédent de fonctionnement affecté	7	(12 551)	
Réserves financières et fonds réservés	8		(17 162)
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	9		
Financement des investissements en cours	10		
	11	192 684	(88 988)
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	12	539 363	346 679
<b>Excédent de fonctionnement affecté</b>			
Solde au début de l'exercice	13	33 141	61 483
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	14		(28 342)
Solde redressé au début de l'exercice	15	33 141	33 141
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	16		
Activités d'investissement	17		
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	18	12 551	
Financement des investissements en cours	19		
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	20		
	21	12 551	
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	22	45 692	33 141
<b>Réserves financières et fonds réservés</b>			
Solde au début de l'exercice	23	102 315	56 811
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	24		28 342
Solde redressé au début de l'exercice	25	102 315	85 153
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	26	(54 120)	
Activités d'investissement	27		
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	28		17 162
Financement des investissements en cours	29		
	30	(54 120)	17 162
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	31	48 195	102 315

**ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

**Non audité**

		2013	2012
<b>Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir</b>			
Solde au début de l'exercice	32	( 28 972 )	( 8 073 )
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	33		34 085
Solde redressé au début de l'exercice	34	( 28 972 )	( 26 012 )
<b>Augmentation de l'exercice</b>			
Avantages sociaux futurs			
Déficit initial au 1 <sup>er</sup> janvier 2007			
Régimes capitalisés	35	( )	( )
Avantages postérieurs au 1 <sup>er</sup> janvier 2007			
Régimes capitalisés			
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	36	( )	( )
Autres	37	( )	( )
Régimes non capitalisés	38	( )	( )
Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement			
Autres	39	( )	( )
	40	( 3 400 )	( 1 615 )
	41	( 3 400 )	( 1 615 )
Financement à long terme des activités de fonctionnement	42	( )	( )
	43	( 3 400 )	( 1 615 )
<b>Diminution de l'exercice</b>			
Affectations aux activités de fonctionnement	44	1 346	1 345
Remboursement de la dette à long terme liée aux activités de fonctionnement	45		
	46	1 346	1 345
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	47	( 33 718 )	( 28 972 )
<b>Financement des investissements en cours</b>			
Solde au début de l'exercice	48		
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	49		
Solde redressé au début de l'exercice	50		
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	51		
Affectations et virements			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	52		
Excédent de fonctionnement affecté	53		
Réserves financières et fonds réservés	54		
	55		
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	56		
<b>Investissement net dans les immobilisations et autres actifs</b>			
Solde au début de l'exercice	57	2 533 798	2 803 479
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	58		(346 397)
Solde redressé au début de l'exercice	59	2 533 798	2 457 082
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	60		
Excédent de fonctionnement affecté	61		
Variation résiduelle de l'exercice	62	4 793	76 716
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	63	2 538 591	2 533 798

**FONDS DE ROULEMENT  
CAPITAL AUTORISÉ  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

*Non audité*

	<u>RÈGLEMENT N°</u>	<u>MONTANT AUTORISÉ</u>
CAPITAL AUTORISÉ AU 1 <sup>ER</sup> JANVIER	1	<u>                    </u>
Augmentation		
À même l'excédent de fonctionnement	<u>                    </u> 2	
Par l'imposition d'une taxe spéciale	<u>                    </u> 3	
Par l'adoption d'un règlement d'emprunt	<u>                    </u> 4	<u>                    </u>
	5	<u>                    </u>
Diminution	<u>                    </u> 6	<u>                    </u>
CAPITAL AUTORISÉ AU 31 DÉCEMBRE	7	<u>                    </u>

**SOLDES DISPONIBLES DES RÈGLEMENTS D'EMPRUNT FERMÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

*Non audité*

	Solde au 1 <sup>er</sup> janvier	Redressement aux exercices antérieurs (note 20)	Règlements d'emprunt fermés		Utilisation de l'exercice	Transferts	Solde au 31 décembre
			Activités de fonctionnement	Activités d'in- vestissement			
Montant non réservé	1	2	3	4	5	6	7
Montant réservé pour le service de la dette	8	42 991 9	10	11	12	42 991 13	14
	15	42 991 16	17	18	19	42 991 20	21



**EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT DU RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ  
À DES FINS FISCALES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

<i>Non audité</i>	2013		2012
	Budget	Réalizations	Réalizations
<b>Revenus</b>			
Ventes d'électricité			
Domestique et agricole	1		
Générale et institutionnelle	2		
Industrielle	3		
Autres	4		
Autres revenus	5		
	6		
<b>Charges</b>			
Achat d'énergie	7		
Taxe sur le revenu brut	8		
Frais d'exploitation	9		
Autres frais	10		
Frais de financement	11		
Amortissement des immobilisations	12		
	13		
Partie imputée à la municipalité pour consommation d'électricité	14	(                    ) (                    ) (                    )	
	15		
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement avant conciliation à des fins fiscales</b>	16		
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>			
<i>Ajouter (déduire)</i>			
<b>Immobilisations</b>			
Amortissement	17		
Produit de cession	18		
(Gain) perte sur cession	19		
Réduction de valeur	20		
	21		
<b>Financement</b>			
Financement à long terme des activités de fonctionnement	22		
Remboursement de la dette à long terme	23	(                    ) (                    ) (                    )	
	24		
<b>Affectations</b>			
Activités d'investissement	25	(                    ) (                    ) (                    )	
Excédent (déficit) accumulé			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	26		
Excédent de fonctionnement affecté	27		
Réserves financières et fonds réservés	28		
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	29		
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	30		
	31		
	32		
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>	33		

**TAUX DES TAXES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

**Non audité****Taxes sur la valeur foncière****Du 100 \$ d'évaluation****Taxes générales**

Taxe foncière générale (taux unique)	1	0   ,   6   4   0   0   \$
Taxe foncière générale (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	2	,           \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	3	,           \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	4	,           \$
Catégorie des immeubles industriels	5	,           \$
Catégorie des terrains vagues desservis	6	,           \$
Catégorie des immeubles agricoles	7	,           \$
<hr/>		
Taxes spéciales pour le service de la dette (taux unique)	8	0   ,   3   1   0   0   \$
Taxes spéciales pour le service de la dette (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	9	,           \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	10	,           \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	11	,           \$
Catégorie des immeubles industriels	12	,           \$
Catégorie des terrains vagues desservis	13	,           \$
Catégorie des immeubles agricoles	14	,           \$
<hr/>		
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux unique)	15	,           \$
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	16	,           \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	17	,           \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	18	,           \$
Catégorie des immeubles industriels	19	,           \$
Catégorie des terrains vagues desservis	20	,           \$
Catégorie des immeubles agricoles	21	,           \$
<hr/>		
Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux unique)	22	,           \$
Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	23	,           \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	24	,           \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	25	,           \$
Catégorie des immeubles industriels	26	,           \$
Catégorie des terrains vagues desservis	27	,           \$
Catégorie des immeubles agricoles	28	,           \$

**TAUX DES TAXES (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

**Non audité****Compensations et tarification pour services municipaux résidentiels**

(Montant fixe)

		<b>Par unité de logement</b>
Eau	1	[ ] [ ] 7 [ ] 3 [ ] , [ ] 2 [ ] 5 [ ] \$
Égout	2	[ ] 2 [ ] 9 [ ] 6 [ ] , [ ] 0 [ ] 0 [ ] \$
Eau et égout	3	[ ] [ ] [ ] [ ] , [ ] [ ] [ ] \$
Traitement des eaux usées	4	[ ] [ ] [ ] [ ] , [ ] [ ] [ ] \$
Matières résiduelles	5	[ ] 1 [ ] 7 [ ] 5 [ ] , [ ] 0 [ ] 0 [ ] \$

**% de la valeur locative****Taxe d'affaires sur la valeur locative**

6 [ ] [ ] [ ] , [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] %

**Autres taxes et compensations, et autres modes de tarification**

Description	Taux	Code <sup>1</sup>	Préciser
-------------	------	-------------------	----------

1. Code : 1 - du 100 \$ d'évaluation  
 2 - du mètre carré  
 3 - du mètre linéaire  
 4 - tarif fixe (compensation)

5 - du 1 000 litres  
 6 - % de la valeur locative  
 7 - autres (préciser)

**QUESTIONNAIRE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

<b>Non audité</b>	<b>OUI</b>	<b>NON</b>	<b>S.O.</b>
1. Est-ce que le rapport financier est consolidé? Un rapport financier consolidé comprend la consolidation ligne par ligne des organismes contrôlés et des partenariats.	1 <input type="checkbox"/>	2 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, présentez-vous le budget consolidé?	3 <input type="checkbox"/>	4 <input checked="" type="checkbox"/>	
2. Est-ce que la municipalité applique les normes sur les instruments financiers applicables au secteur public?	5 <input type="checkbox"/>	6 <input checked="" type="checkbox"/>	
3. La municipalité a-t-elle versé des subventions en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (chapitre A-19.1), d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité ou de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (chapitre S-8)?	7 <input type="checkbox"/>	8 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer les montants suivants :			
a) le montant total versé en 2013	9	_____	\$
b) le solde estimatif au 31 décembre 2013 des engagements en vertu du règlement concerné	10	_____	\$
4. La municipalité a-t-elle attribué des crédits de taxes ou d'autres formes d'aide financière en vertu des articles 92.1 à 92.7 de la Loi sur les compétences municipales (chapitre C-47.1)?	11 <input type="checkbox"/>	12 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer les montants versés pour l'exercice :			
a) crédits de taxes	13	_____	\$
b) autres formes d'aide	14	_____	\$
5. La municipalité a-t-elle reçu du MAPAQ des remboursements de taxes de 2013 pour des exploitations agricoles enregistrées?	15 <input type="checkbox"/>	16 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant.	17	_____	\$
6. La municipalité a-t-elle reçu des revenus de taxes provenant d'une centrale thermique?	18 <input type="checkbox"/>	19 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant.	20	_____	\$
7. Quelle est la population saisonnière de la municipalité, soit la population qui s'ajoute au nombre d'habitants établi par décret?	21	_____	20
			22 <input type="checkbox"/>

**AUTRES RENSEIGNEMENTS SUR L'ORGANISME MUNICIPAL  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

**ORGANISME MUNICIPAL**

Adresse 155 rue principale  
(no) (rue)  
Saint-Eugène-de-Ladrière G0L 1P0  
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone (418) 869-2582  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (418) 869-2582  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel ladriere@globetrotter.net

**TRÉSORIER OU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER**

Nom Christiane Berger

Téléphone (418) 869-2582  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (418) 869-2582  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel ladriere@globetrotter.net

**AUDITEUR INDÉPENDANT**

Nom Deloitte S.E.N.C.R.L./s.r.l.

Titre Comptables professionnels agréés

Adresse 287 rue Pierre Saindon, bureau 402  
(no) (rue)  
Rimouski G5L 9A7  
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone (418) 724-4136  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (418) 723-3807  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel sdoiron@deloitte.ca

Responsable du dossier Stéphane Doiron, CPA, CA

**VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL (s'il y a lieu)**

Nom \_\_\_\_\_

Titre \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_  
(no) (rue)  
 \_\_\_\_\_ (Code postal)  
(Municipalité)

Téléphone \_\_\_\_\_  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur \_\_\_\_\_  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel \_\_\_\_\_

**RICHESSSE FONCIÈRE AUX FINS DE LA PÉRÉQUATION DE 2015**

Valeur qui résulte de la capitalisation des revenus provenant de l'article 222 LFM  
selon le taux global de taxation réel non uniformisé de 2013

1 .....  
.....

Facteur comparatif

2 .....  
.....

Valeur uniformisée

3 \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**ATTESTATION DE TRANSMISSION ET DE CONSENTEMENT À LA DIFFUSION**

Je , Christiane Berger , atteste que le rapport financier de Saint-Eugène-de-Ladrière pour l'exercice terminé le 31 décembre 2013, transmis de façon électronique au ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire, a été déposé à la séance du conseil du 2014-04-07 .

Je certifie que les informations ainsi que les rapports de l'auditeur indépendant et mon attestation de trésorier ou secrétaire-trésorier transmis de façon électronique au même Ministère sont conformes à ceux déposés lors de la séance du conseil.

Cette transmission est effectuée conformément à la procédure établie par le Ministère.

Je confirme que Saint-Eugène-de-Ladrière consent à la diffusion intégrale par le ministre du rapport financier et des rapports d'audit, tels que transmis, pour une durée illimitée et de la manière jugée appropriée par le ministre.

Afin de permettre la diffusion intégrale de ces rapports par le ministre, je confirme également que Saint-Eugène-de-Ladrière détient les autorisations nécessaires, notamment celle de l'auditeur obtenue selon les modalités prévues dans la mission d'audit.

Je confirme qu'en appuyant sur le bouton "Attester", je manifeste mon consentement au même titre qu'une signature manuscrite.

L'excédent (déficit) de l'exercice à la page S18 ligne 22 est de 160 654 \$

Le taux global de taxation réel de 2013 à la page S34 ligne 6 est de 1,4112 \$

Date et heure de la dernière modification : 2014-04-04 08:41:53

Date de transmission au Ministère : 2014/04/09

# Sommaire de l'information financière

Exercice terminé le 31 décembre 2013

*Ce sommaire de l'information financière est extrait du rapport financier déposé au Conseil et attesté par le trésorier. Pour plus de détails, se référer à ce rapport financier.*

Nom : Saint-Eugène-de-Ladrière

Affaires municipales,  
Régions et Occupation  
du territoire

Québec 



**SOMMAIRE DES RÉSULTATS À DES FINS FISCALES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

		2013		2012
		Budget	Réalisations	Réalisations
<b>Revenus</b>				
Fonctionnement	1	898 740	837 899	771 517
Investissement	2		20 388	26 817
	3	898 740	858 287	798 334
<b>Charges</b>	4	749 520	697 633	726 541
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	5	149 220	160 654	71 793
Moins : revenus d'investissement	6 (	) (	20 388 ) (	26 817 )
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales</b>	7	149 220	140 266	44 976
<b>Éléments de conciliation à des fins fiscales</b>				
Amortissement des immobilisations	8	204 997	191 777	200 549
Financement à long terme des activités de fonctionnement	9			
Remboursement de la dette à long terme	10 (	293 300 ) (	190 010 ) (	150 359 )
Affectations				
Activités d'investissement	11 (	) (	) (	165 647 )
Excédent (déficit) accumulé	12	(60 917)	52 774	(1 345)
Autres éléments de conciliation	13		10 428	
	14	(149 220)	64 969	(116 802)
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>	15		205 235	(71 826)

Extrait du rapport financier, pages S14 et S15

**SOMMAIRE DE LA SITUATION FINANCIÈRE  
AU 31 DÉCEMBRE 2013**

		2013	2012
<b>Actifs financiers</b>			
Débiteurs	1	191 244	277 461
Autres	2	721 278	583 883
	3	912 522	861 344
<b>Passifs</b>			
Dette à long terme	4	1 112 587	1 406 097
Passif au titre des avantages sociaux futurs	5		
Autres	6	43 000	41 505
	7	1 155 587	1 447 602
<b>Actifs financiers nets (dette nette)</b>	8	(243 065)	(586 258)
<b>Actifs non financiers</b>			
Immobilisations	9	3 431 980	3 612 969
Autres	10	16 644	18 194
	11	3 448 624	3 631 163
<b>Excédent (déficit) accumulé</b>	12	3 205 559	3 044 905

*Extrait du rapport financier, page S20*

**DÉTAIL DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ  
AU 31 DÉCEMBRE 2013**

		2013	2012
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	13	539 363	346 679
Excédent de fonctionnement affecté			
- Affecté remb dette LT	14	33 141	33 141
- Affecté Matières résiduelles	15	12 551	
-	16		
-	17		
-	18		
-	19		
-	20		
-	21		
-	22		
	23	45 692	33 141
Réserves financières	24	1 122	1 122
Fonds réservés	25	47 073	101 193
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	26	(33 718)	(28 972)
Financement des investissements en cours	27		
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	28	2 538 591	2 533 798
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	29		
	30	3 205 559	3 044 905

*Extrait du rapport financier, page S23-1*

**SOMMAIRE DES REVENUS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

		2013		2012
		Budget	Réalisations	Réalisations
<b>Fonctionnement</b>				
Taxes	1	414 079	421 186	417 737
Compensations tenant lieu de taxes	2	61 077	76 800	93 303
Quotes-parts	3			
Transferts	4	340 929	233 776	168 399
Services rendus	5	76 105	80 832	76 956
Autres	6	6 550	25 305	15 122
	7	898 740	837 899	771 517
<b>Investissement</b>				
Taxes	8			
Quotes-parts	9			
Transferts	10		20 388	26 817
Autres	11			
	12		20 388	26 817
	13	898 740	858 287	798 334

*Extrait du rapport financier, page S14*

**SOMMAIRE DES CHARGES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

	Budget 2013		Réalizations 2013		Réalizations 2012
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	
Administration générale					
Évaluation	1	11 100	9 012	9 012	10 176
Autres	2	120 570	112 299	2 652	114 951
Sécurité publique					
Police	3	35 745	35 676		32 381
Sécurité incendie	4	27 825	29 850	11 507	41 357
Autres	5		1 694		30 983
Transport					
Réseau routier	6	172 840	141 466	121 484	277 474
Transport collectif	7	2 293	2 225		444
Autres	8				
Hygiène du milieu					
Eau et égout	9	8 545	8 221	47 646	55 127
Matières résiduelles	10	57 490	54 711		51 848
Autres	11				
Santé et bien-être	12				
Aménagement, urbanisme et développement					
Aménagement, urbanisme et zonage	13	18 580	15 804		27 707
Promotion et développement économique	14	20 480	26 119		7 688
Autres	15				7 568
Loisirs et culture	16	12 740	10 479	8 488	55 050
Réseau d'électricité	17				
Frais de financement	18	56 315	58 300		58 452
Amortissement des immobilisations	19	204 997	191 777	( 191 777 )	
	20	749 520	697 633		726 541

Extrait du rapport financier, pages S28-1 à S28-3